

H200 Használati útmutató

Magyar

Az új Brother P-touch címkekészítővel rendkívül sokféle egyedi, öntapadós címkét készíthet. Ez a készülék 3,5 és 12 mm közötti szélességű Brother „TZe” szalagokkal működik. A „TZe” szalagkazetta többféle színben és méretben kapható. A készülékkel használható szalagok teljes listája a www.brother.com oldalon tekinthető meg.

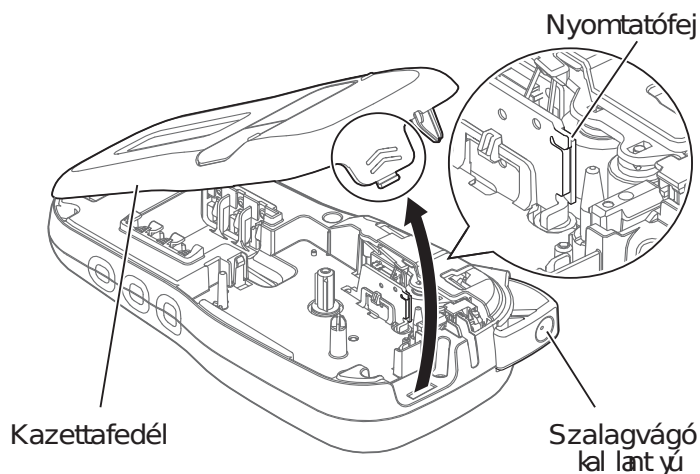
A készülék használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, és a későbbi felhasználás céljából tartsa könnyen hozzáférhető helyen.

www.dit.hu
1. ver.

1 ELSŐ LÉPÉSEK

Hálózati tápegység és szalagkazetta

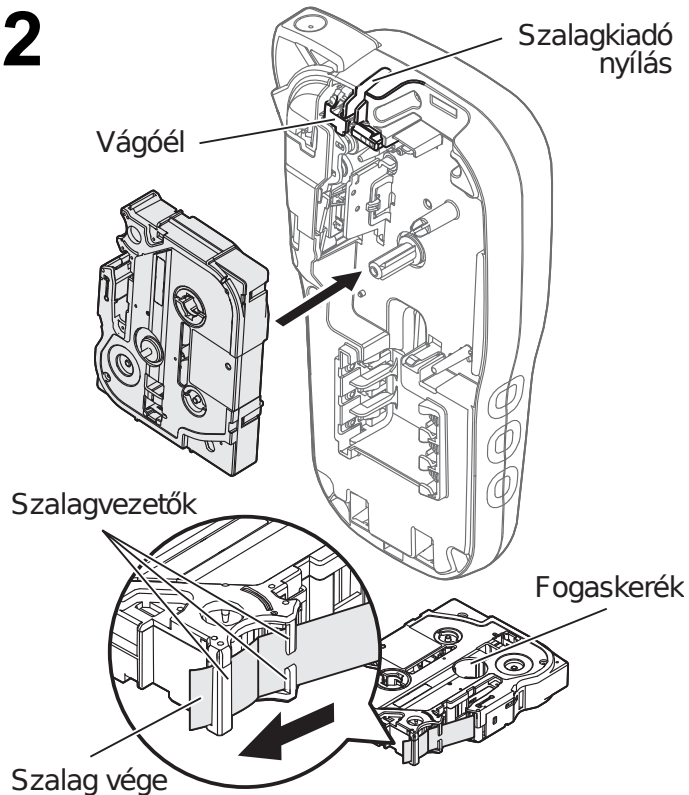
1



Az ábrán jelzett, a készülék felső részén található terület benyomásával nyissa ki a kazettafedelet.

- Az elemek és szalagkazetták cseréje során feltétlenül kapcsolja ki a készülék áramellátását.

2

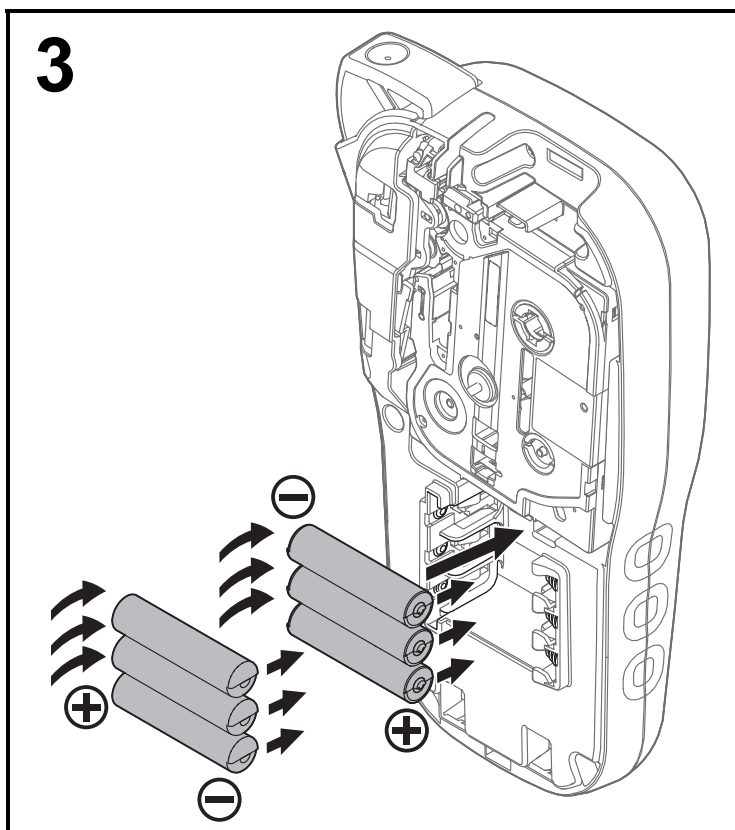


Helyezzen be egy szalagkazettát, és bizonyosodjon meg arról, hogy az bepattan a helyére.

- Ügyeljen arra, hogy a szalag vége a szalagvezetők alá kerüljön.
- A készülékhez csak eredeti Brother P-touch TZe szalagot használjon.

A külön beszerezhető hálózati adapter (AD-24ES) használata esetén

1. Csatlakoztassa az adapter vezetékét a hálózati adapternek a készülék alsó részén található csatlakozóaljzatához.
2. Dugja be a csatlakozódugót a legközelebbi szabványos elektromos csatlakozóaljzatba.
A memória biztonsági mentési funkciójához vagy AAA alkálielemeket (LR03) használjon, vagy Ni-MH akkumulátorokat (HR03) a hálózati adapterrel együtt.



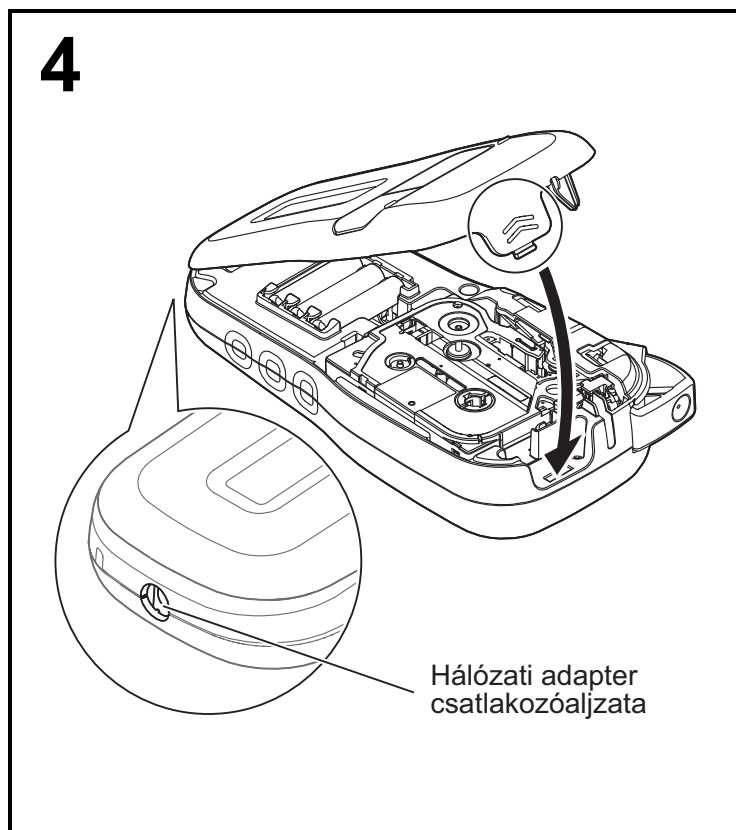
Helyezzen be hat darab új AAA méretű alkálielemet (LR03) vagy teljesen feltöltött Ni-MH akkumulátort (HR03), ügyelve arra, hogy a negatív és pozitív pólusuk megfelelő irányba nézzen.

Alkálielemek használata esetén:

Elemcsere alkalmával mind a hat elemet teljesen újjal kell kicserélni.

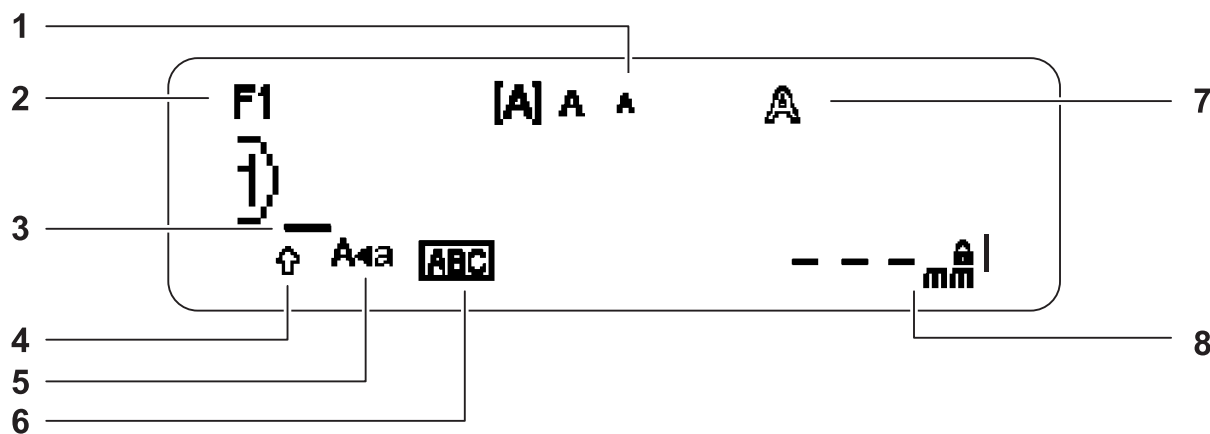
Ni-MH akkumulátorok használata esetén:

Mind a hat akkumulátort egyszerre, teljesen feltöltött akkumulátorra kell kicserélni.



1 Illessze a kazettafedél alsó részén lévő két horgot a készüléken található nyílásokba.

2 Határozott mozdulattal pattintsa a helyére a kazettafedelelet.



- | | | |
|--------------|-------------------|--|
| 1. Méret | 5. Nagybetű | 8. Címke hossza |
| 2. Betűtípus | 6. Aláhúzás/keret | Ha egy adott címkehosszúságot választott ki, a ■ jelzés is megjelenik. |
| 3. Kurzor | 7. Stílus | |
| 4. Shift | | |

MEGJEGYZÉS

- Az LCD-kijelzőn egy sorban 15 karakter jelenik meg, de összesen 80 karakter hosszú szöveget lehet bevinni.
- Az LCD-kijelzőn látható címkehossz kismértékben eltérhet a ténylegesen kinyomtatott címke hosszától.

Alapbeállítások

1 Kapcsolja be a készüléket.

Helyezzen be hat AAA méretű elemet, vagy csatlakoztassa a hálózati adaptert (AD-24ES), majd a  gomb megnyomásával kapcsolja be a tápellátást.

2 Állítsa be a nyelvet.

Az alapértelmezett beállítás az [English].

Menu → [Nyelv] OK → [English/Español/Français/Hrvatski/Italiano/Magyar/Melayu/Nederlands/Norsk/Polski/Português/Portug. (BR)/Română/Slovenski/Slovenský/Suomi/Svenska/Türkçe/Čeština/Dansk/Deutsch] OK .

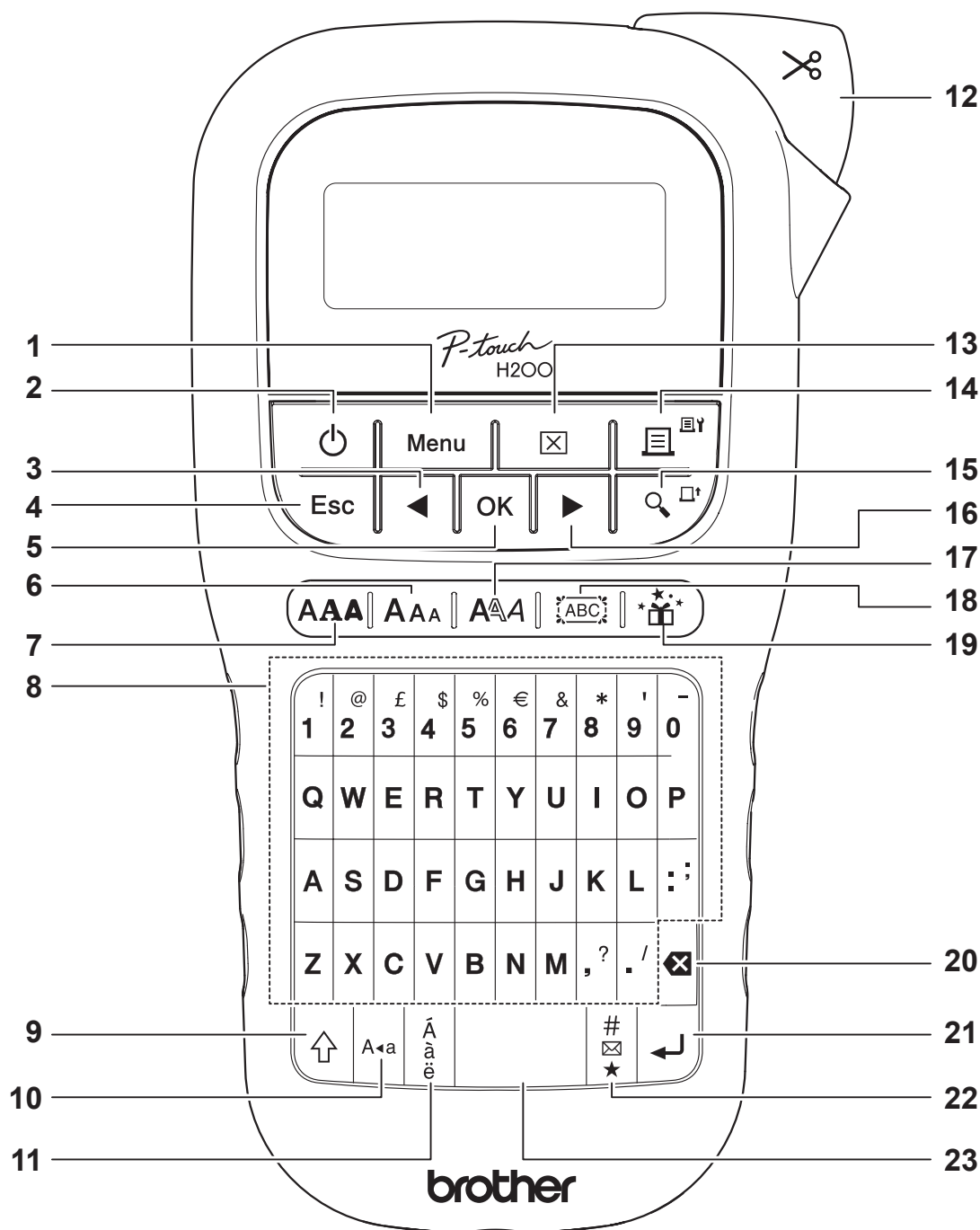
3 Állítsa be a mértékegységet.

Az alapértelmezett beállítás a [mm].

Menu → [Egység] OK → [hüvelyk/mm] OK .

MEGJEGYZÉS

- A készülék automatikusan kikapcsol, ha öt percen át nem nyom meg semmilyen gombot.
- Ha törölni szeretne egy műveletet, nyomja meg az  gombot.
- Az  gomb megnyomását követően a készülék az „Elfogadva” üzenettel igazolja vissza a beállítást.



- | | | |
|--|---|-----------------------|
| 1. Menu (Menü) gomb | 9. Shift billentyű | 17. Stílus gomb |
| 2. Bekapcsológomb | 10. Nagybetű gomb | 18. Keret gomb |
| 3. Kurzorbillentyű: bal (a Shift billentyűvel együtt lenyomva a szöveg elejére ugrik.) | 11. Ékezet gomb | 19. Dekorációs gomb |
| 4. Esc (Kilépés) gomb | 12. Szalagvágó kallentyű | 20. Visszatörlés gomb |
| 5. OK gomb | 13. Törlés gomb | 21. Enter gomb |
| 6. Méret gomb | 14. Nyomatás gomb | 22. Szimbólum gomb |
| 7. Betűtípus gomb | 15. Előnézet gomb | 23. Szóköz gomb |
| 8. Karakterbillentyű | 16. Kurzorbillentyű: jobb (a Shift billentyűvel együtt lenyomva a szöveg végére ugrik.) | |

MEGJEGYZÉS

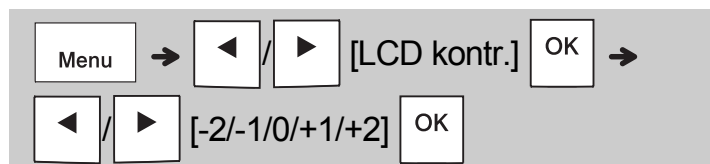
- A beállítások kiválasztása során nyomja meg a Szóköz gombot, ha vissza kívánja állítani az alapértelmezett elemet.
- Az Előnézet gomb megnyomásakor megjelenik a címke képe, amely eltérhet a tényleges kinyomtatott címkétől.

1 ELSŐ LÉPÉSEK (folytatás)

Kontraszt

Ezzel a funkcióval beállíthatja az LCD fényerejét. Öt fényerő közül választhat.

Az alapértelmezett beállítás a [0].



- Az alapértelmezett beállítás visszaállításához nyomja meg a Szóköz gombot.

2 ALAPMŰVELETEK

Szövegbevitel

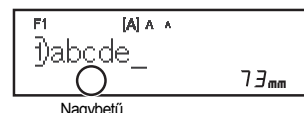
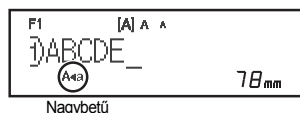
► Kisbetű/nagybetű közötti átkapcsolás



A nagy- és kisbetűs szöveg közti átváltáshoz nyomja meg az  gombot.

Nagybetű () BE)

Kisbetű () KI)



► Kétsoros címkék készítése

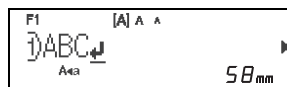
Állítsa oda a kurzort, ahol a következő sort

kezdeni szeretné, majd nyomja meg az

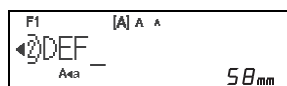
 gombot. A kétsoros nyomtatáshoz 9 mm vagy 12 mm széles szalagot használjon.

1. sor

A címke képe



2. sor



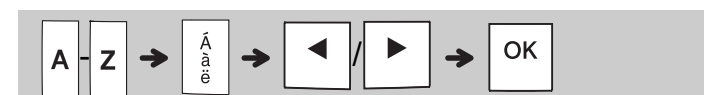
● MEGJEGYZÉS

- Az Enter gomb megnyomásakor megjelenő kocsi vissza szimbólum (↵) azt jelzi, hogy második szövegsort is meg kíván adni.

► Ékezetes karakterek bevitel

Ékezetes karakter hozzáadásához nyomja meg

az  gombot.



- Lásd az ékezetes karakterek táblázatát az útmutató végén.
- Ha törölni szeretne egy műveletet, nyomja meg az  gombot.
- A megjelenő ékezetes karakterek sorrendje a választott LCD-nyelvtől függ.

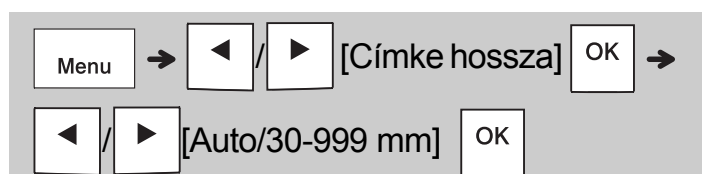
Szövegbevitel (folytatás)

► Címke szélességének módosítása



Széles.		Normál	
		x 2	
		x 1/2	

► Címke hosszának módosítása



MEGJEGYZÉS

- A nyomtatás után vágja le ollóval a címkét a nyomtatott pontoknál (:), így a címke hossza egyezni fog az LCD-n látható mérettel.
- Ha egy adott címkehosszúságot választott, a jel is megjelenik az LCD-kijelzőn.
- Ha megnyomja a Szóköz gombot, az [Auto] jelzés látható.
- Az alapértelmezett beállítás visszaállításához nyomja meg a Szóköz gombot.

► Szöveg törlése

Nyomja meg a gombot.

MEGJEGYZÉS

- Az összes szöveg és beállítás vagy csak a szöveg törléséhez nyomja meg a

következőket: -> [Szöv&Formt] / [Csak szöveg] OK

Címkék nyomtatása

► Előnézet

A szöveg a nyomtatás előtt előnézetben tekinthető meg.



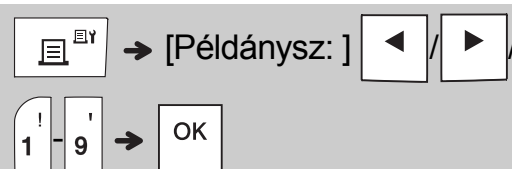
- Az Előnézet gomb megnyomásakor megjelenik a címke képe, amely eltérhet a tényleges kinyomtatott címkétől.
- Ha az LCD-kijelzőn nem fér el egyszerre a teljes szöveg, nyomja meg a gombot a rejtett szöveg megjelenítéséhez.
- Az előnézeti módból az / gomb megnyomásával léphet ki.

► Adagolás (szalagtovábbítás)



- Ez a funkció kb. 25 mm üres szalagot adagol a készülékbe.

► Nyomtatás



- Ha csak egy példányra van szüksége a címkéből, nyomja meg az gombot a példányszám kiválasztása nélkül.
- Egy címkéből legfeljebb kilenc példányt nyomtathat.
- A példányszámot egy számbillentyű lenyomásával is megadhatja.
- A címke levágásához nyomja meg a készülék jobb felső sarkában található szalagvágó kallantyút, miután a kijelzőn megjelent a „Kérem, vágjon” üzenet. A „Kérem, vágjon” felirat két másodpercig látható a kijelzőn.
- A szalag sérülésének megakadályozása érdekében ne érjen hozzá a szalagvágó kallantyúhoz, amíg a „Kérem, várjon” üzenet látható.
- A hátlap lehúzásához hosszában, szöveggel befelé hajtsa össze a címkét, így a hátlap belső élei elválhatnak a címkétől. Ezt követően egyenként húzza le a hátlapokat, és ragassza fel a címkéket.

► A Nyomtatási opció használata

[Számozás]

Az automatikus számozással egyszerre akár kilenc címkét is kinyomtathat. Ezzel a funkcióval az egyes címkék nyomtatását követően automatikusan eggyel növelheti a kiválasztott számot. Az egyszerre kinyomtatható címkék száma az első számtól függ.

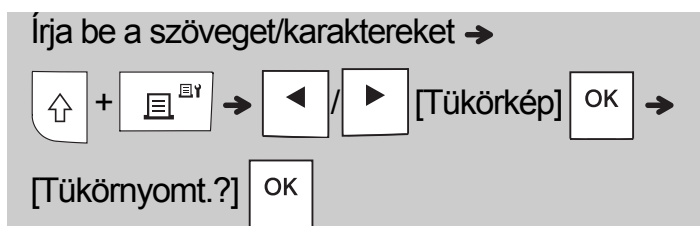
Példa: sorozatszámot tartalmazó címkék nyomtatása (0123, 0124 és 0125)



- A szám beállításakor válassza ki a nyomtatni kívánt legnagyobb számot.

[Tükörkép]

Példa: ha a Tükörnyomtatás funkcióval szeretné kinyomtatni a „J.SMITH” nevet, a „J.SMITH” karaktersor beírása után kövesse az alábbi utasításokat.



J`SMITH

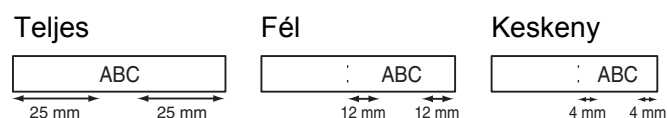
- A [Tükörkép] lehetőség kiválasztásakor átlátszó szalagot használjon, hogy a címkéket el lehessen olvasni az ellentétes oldalról, ha üvegre, ablakra vagy más átlátszó felületre ragasztja fel őket.

► Margó beállítása (Menu)



[Teljes]/[Fél]/[Keskeny]

Ahhoz, hogy egyenlő széles margó maradjon a szöveg mindkét oldalán.



[Láncnyomt.]

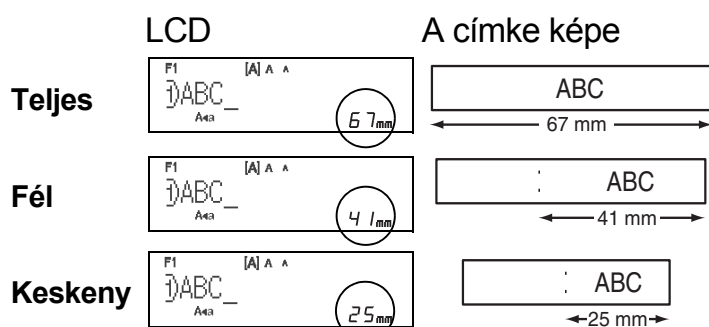
Akkor használja ezt a beállítást, ha minimális margóval szeretne több címkét nyomtatni.

1. Adja meg a szöveget.
2. Nyomja meg a gombot; ekkor megjelenik a [Példánysz:] felirat.
3. Nyomja meg a / gombokat, vagy adja meg a példányszámot a számbillentyűk lenyomásával.
4. Nyomja meg az gombot. Megkezdődik a nyomtatás, majd megjelenik a „Behúz OK?” üzenet.
5. További szöveg beviteléhez nyomja le az gombot.
6. Törölje a szöveget, adja meg az új címke szövegét, majd nyomja meg a gombot.
7. Ha az utolsó címke kinyomtatása után megjelenik a „Behúz OK?” üzenet, nyomja meg az gombot.
8. A címke adagolása után nyomja le a szalagvágó kallantyút a címkék levágásához.

Címkék nyomtatása (folytatás)

MEGJEGYZÉS

- Ha beállítja a [Láncnyomt.] lehetőséget, a szalagvágó használata előtt továbbítsa előre a szalagot, ellenkező esetben a szöveg egy részét is levághatja.
- Ha a [Fél] vagy a [Keskeny] beállítást választja, a kijelzett címkehossz a nyomtatott pontoktól (:) a címke végéig számított hossz. Ollóval vágja el a címkét a kinyomtatott pontok (:) mentén.

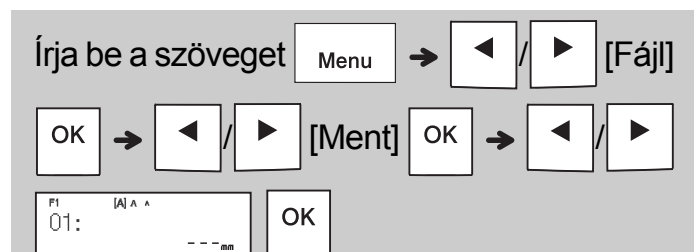


- Ha egynél több címkét nyomtat minimális margókkal, állítsa a margó értékét a [Keskeny] beállításra.
- Ne húzza meg a szalagot, mert ez megrongálhatja a szalagkazettát.

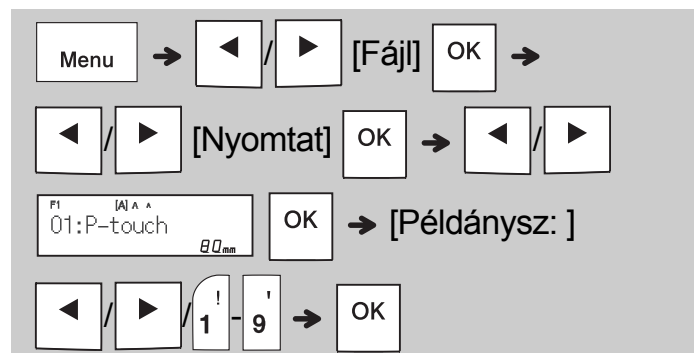
Címkefájlok mentése

Legfeljebb 15 címke menthető későbbi nyomtatás céljából. Fájlonként legfeljebb 80 karakter tárolható, a teljes memóriakapacitás pedig összesen 1200 karakter. A tárolt címkét szerkesztheti és felülírhatja.

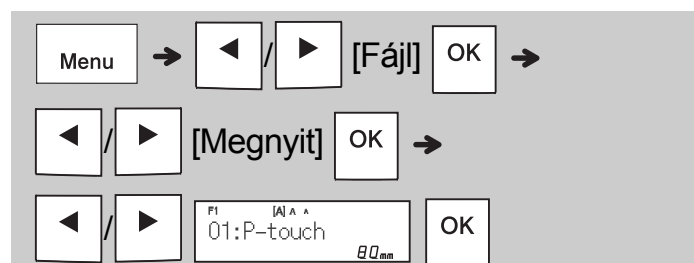
► Ment



► Nyomtat



► Megnyit



MEGJEGYZÉS

- A Fájl menübe a → gomb megnyomásával is beléphet.
- Ha az adott számon már tárolt címke helyére szeretne címkét menteni, a „Felülír OK?” üzenet jelenik meg. Nyomja meg az gombot az új címke mentéséhez. A művelet megszakításához nyomja meg az gombot.
- A mentési funkció indítása előtt be kell írnia a szöveget.

3 SABLONOK HASZNÁLATA

Szöveges címke

Ezzel a funkcióval különböző címkéket hozhat létre a beépített sablonok segítségével. Lásd a szöveges címkésablonok táblázatát az útmutató végén.



MEGJEGYZÉS

- Nyomja meg a Szóköz gombot, hogy visszatérjen a „Címke hossza” mód alapbeállításához. Az alapbeállítás az [Auto].
- A szöveg törléséhez állítsa a kurzort a törölni kívánt rész jobb oldalára, majd nyomja meg a  gombot.
- Az egész szöveg törléséhez nyomja meg a  gombot, és megjelenik a „Mindent töröl” üzenet. Nyomja meg az  gombot a törléshez. A művelet megszakításához nyomja meg az  gombot.
- A betűtípus, a méret, a stílus és a keret a szöveg beírása közben nem állítható be.
- Ha az alapértelmezettnél ([Auto]) hosszabb címkehosszt állít be, a szöveges címkét a készülék többször a megadott hosszal nyomtatja ki. A megadott hosszról függően előfordulhat, hogy nem nyomtatja ki teljesen a szöveges címkét.
- A címke hosszának rendelkezésre álló beállításai a megadott szövegek számának függvényében változnak.
- Ezek a sablonok 12 mm széles szalagkazetta esetén használhatók.
- A sablonok nem szerkeszthetők.

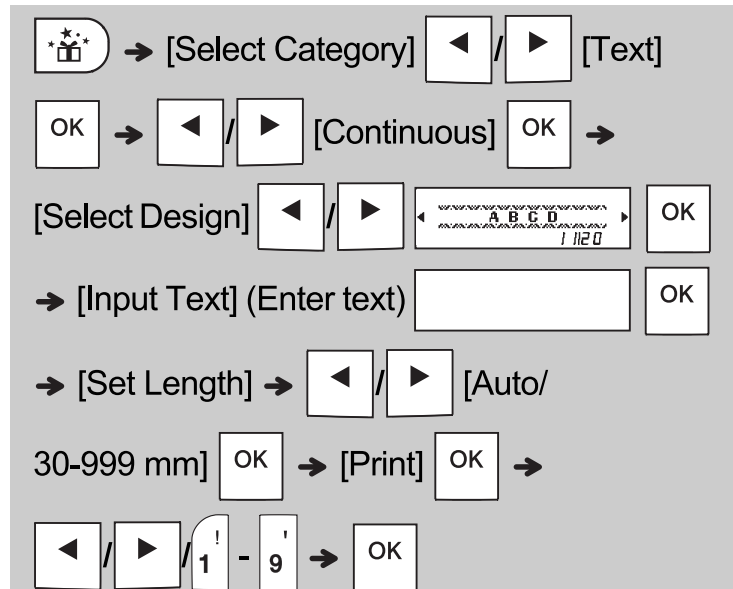
Szöveges címke (folytatás)

- A sablonokból történő kilépéshez és a szövegbeviteli képernyőhöz történő visszatéréshez tegye a következők egyikét:
 - a) Nyomja meg az  gombot.
 - b) A  /  gombok megnyomásával válassza a [Kilépés] lehetőséget, majd nyomja meg az  gombot, amikor megjelenik a „Nyomtat” üzenet.
- A címkék előnézetének megtekintéséhez nyomja meg az Előnézet gombot, amikor az LCD-n megjelenik a [Nyomtat] felirat.
- A sablonnal létrehozott címkéket nem lehet a memóriába menteni.
- Amikor megnyit egy szöveges vagy mintás címkésablont, a készülék a legutóbb nyomtatott szöveges vagy mintás címkésablon címkehosszát alkalmazza.

Continuous Frame

Use Continuous Frame to create upper and lower borders on ribbons/tapes. Refer to the **Continuous Frame** table in this guide.

► Example:

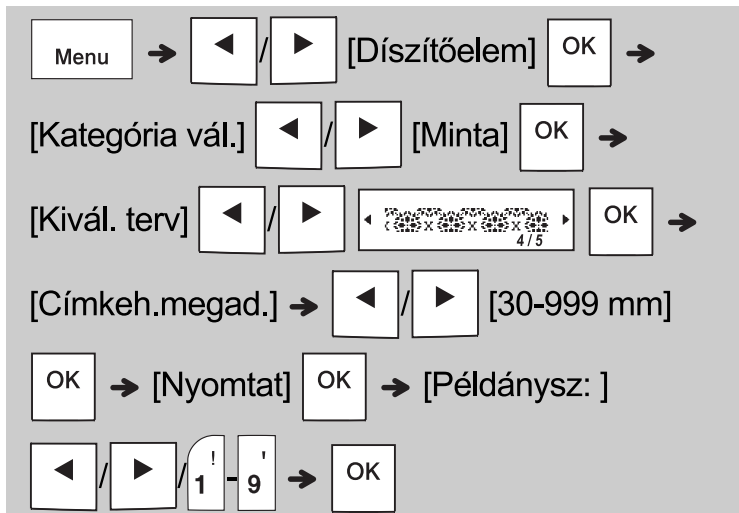


Mintás címke

Ezzel a funkcióval egyedi címkeket hozhat létre a beépített sablonok segítségével. Lásd a mintás címkesablonok táblázatát az útmutató végén.

A mintás címkesablonok használatakor nem írhat be szöveget.

Példa: 



MEGJEGYZÉS

- Nyomja meg a Szóköz gombot, hogy visszatérjen a „Címke hossza” mód alapbeállításához. Az alapbeállítás a [100 mm].
- Ezek a sablonok 12 mm széles szalagkazetta esetén használhatók.
- A sablonok nem szerkeszthetők.
- A sablonokból történő kilépéshez és a szövegbeviteli képernyőhöz történő visszatéréshez tegye a következők egyikét:
 - a) Nyomja meg az  gombot.
 - b) A  gombok megnyomásával válassza a [Kilépés] lehetőséget, majd nyomja meg az  gombot, amikor megjelenik a „Nyomtat” üzenet.
- A címkek előnézetének megtekintéséhez nyomja meg az Előnézet gombot, amikor az LCD-n megjelenik a [Nyomtat] felirat.
- A sablonnal létrehozott címkeket nem lehet a memóriába menteni.
- Amikor megnyit egy szöveges vagy mintás címkesablont, a készülék a legutóbb nyomtatott szöveges vagy mintás címkesablon címkehosszát alkalmazza.

4 FORMÁZÓGOMBOK

Betűtípus gomb

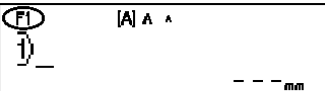
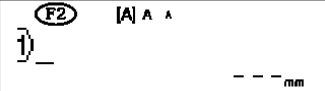
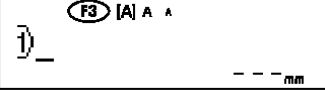
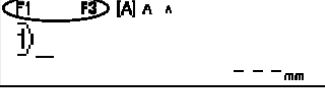
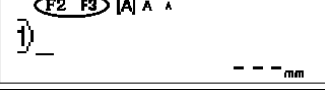
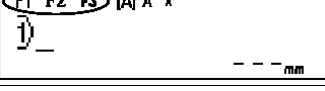
Nyomja meg az  gombot a betűtípus beállításainak módosításához.

 →  /  Válassza ki a beállításokat 

Betűtíp.	Helsinki	
	Brussels	
	Bolivia	A1
	Calgary	A1
	Berlin	A1
	Venezia	A1

MEGJEGYZÉS

Az LCD kijelzőn mutatja mely betűtípus lett kiválasztva.

Helsinki	
Brussels	
Bolivia	
Calgary	
Berlin	
Venezia	

Méret gomb

Nyomja meg a  gombot a betűméret beállításainak módosításához.

 →  /  Válassza ki a beállításokat 

Méret		Nagy	
		Közepes	
		Kicsi	

Stílus gomb

Nyomja meg az  gombot a stílus beállításainak módosításához.

 →  /  Válassza ki a beállításokat 

Stílus		Normál	
		Félkövr	
		Körvonal	
		Árnyék	
		Dőlt	
		DőltFélköv	
		DőltKörvon	
		DőltÁrnyék	
		Függőleges	
		F+félkövr	

Keret gomb

Nyomja meg a  gombot a keret mintájának kiválasztásához. Lásd a keretminták táblázatát az útmutató végén.

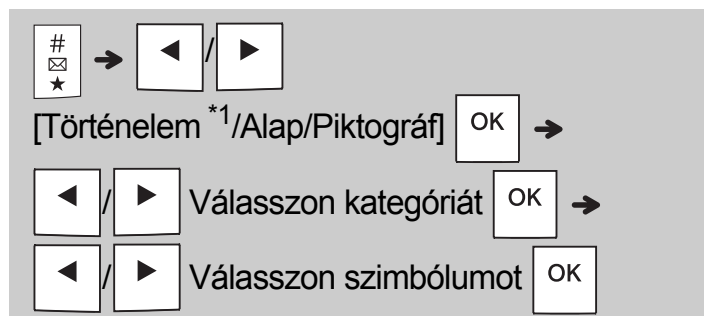
 →  /  Válasszon keretet 

MEGJEGYZÉS

- Ha törölni szeretne egy műveletet, nyomja meg az  gombot.
- Lásd a betűtípus sablonok táblázatát az útmutató végén.
- A ténylegesen kinyomtatott betűméret a szalag szélességétől, a karakterek számától és a bevitt sorok számától függ. Ha a karakterek elérik a minimális méretet, a kiválasztott betűtípus automatikusan egy, a Helsinki stíluson alapuló alapértelmezett betűtípus lesz. Így a lehető legkisebb méretű szöveget nyomtathatja a keskeny vagy többsoros címkékre.

Szimbólum gomb

► Szimbólumok bevitele



- Lásd a szimbólumok táblázatát az útmutató végén.
- Ha törölni szeretne egy műveletet, nyomja meg az gombot.
- *1 A szimbólumok kiválasztásakor legfeljebb a legutóbb felhasznált hét szimbólum kerül be a Történelem menübe.
- Ha a Történelem menüt használja, nem választhat kategóriát.
- Az alap és piktográf kategóriákat az útmutatóban szereplő billentyűparancsokkal is kiválaszthatja.

► Alap

Központosítás	Szóköz gomb	Egység	
Matematika		Görög betű	
Zárójelek		Szám	
Nyílak		Alakzat	

► Piktográf

Iroda	Szóköz gomb	Sport	
Jel		Állat	
Adatkomm/AV		Ünnep	
Elektromos		Étel/ital	
Vicces		Konyha	
Hangulatjel		Kert	
Ruházat		Barkács	
Jármű		Iskola	

5 EGYÉB INFORMÁCIÓ

Műszaki adatok

Méretek: Kb. 109 (szé) × 202 (mé) × 55 (ma) mm

(Szé x Mé x Ma)

Súly: Kb. 400 g
(elemek és szalagkazetta nélkül)

Áramellátás: Hat AAA méretű alkálielem (LR03)
Hat AAA méretű Ni-MH akkumulátor (HR03) *1
Opcionális hálózati adapter (AD-24ES)

Szalagkazetta: Brother P-touch TZe szalag szélessége:
3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm

*1 Az ajánlott elemekről és akkumulátorokról a support.brother.com oldalon található meg a legfrissebb információkat.

Kellékek

Szalagkazetták: Keresse fel a Brother Solutions Centert a support.brother.com címen a kellékanyagokkal kapcsolatos legfrissebb információért

Hálózati adapter: AD-24ES

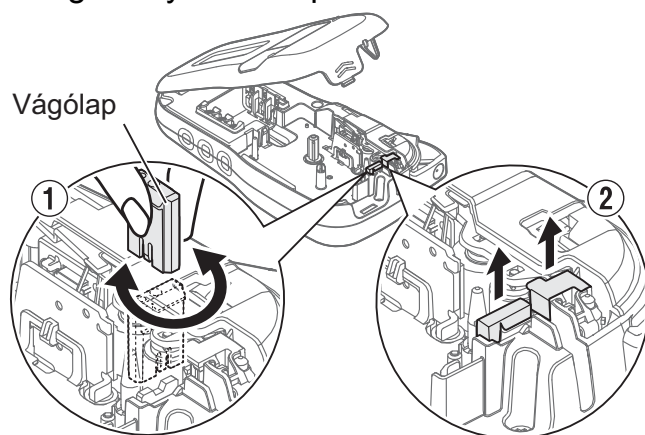
Vágóeszköz: TC-4 (cserealkatrész)

Ha a vágóél a sok használatból életlen lesz, és nem vágja rendesen a szalagot, fordítsa meg a vágólapot az ①. ábrán látható módon.

Ha nem szűnik meg a probléma, cserélje ki új vágóegységre (TC-4-es típus), amelyet hivatalos Brother viszonteladótól szerezhet be.

► A vágóeszköz cseréje

1. Húzza ki a (zöld) vágóeszköz két szélét a ②. ábrán nyíllal jelzett irányban.
2. Helyezze be az új vágóeszközt. Nyomja be, amíg a helyére nem pattan.



⚠ FIGYELEM!

Ne érjen közvetlenül ujjal a vágóélhez.

Hibaelhárítás

► Hibaüzene

Üzenet	Ok/megoldás
Akku alacsony!	Gyenge a töltés. Ha AAA méretű alkálielemeket használ: cserélje ki hat új AAA méretű alkálielemre. Ne használjon vegyesen régi és új elemeket, vagy alkálielemeket más típusú elemekkel. Ha Ni-MH akkumulátorokat használ: töltsse fel őket teljesen.
Akku üres!	A behelyezett elemek/akkumulátorok töltése lemerültek, a további használatához ki kell cserélni őket.
Érvénytelen!	- A [Számozás] lehetőség kiválasztása esetén nincs szöveg a kurzor felett. - Érvénytelen karaktert választott a [Számozás] beállításához. - Érvénytelen számot választott a [Címke hossza] beállításához. - Érvénytelen értéket adott meg címkehosszként a sablonok használatakor.
Nincs adat!	- Egy szövegfájl próbált kinyomtatni, de nincs adat a memóriában. - Megnyomta a  gombot, de nem írt be szöveget. - Megnyomta a  +  billentyűkombinációt, de nem írt be szöveget. - Megnyomta a  gombot, de nem írt be szöveget. - Ne nyomja meg az  vagy az  gombot, ha nem adott meg szöveget a sablonok használatakor.
2 sor határ! 1 sor határ!	- Győződjön meg arról, hogy nem lépi túl a sorok megengedett maximális számát (kettő). - Két szövegsort próbált kinyomtatni vagy előnézetüket megtekinteni, de 3,5 vagy 6 mm-es szalag van behelyezve. Helyezze be nagyobb méretű szalagot.
Nincs kaz.!	Címkét akart nyomtatni, behúzni vagy előnézetet megtekinteni úgy, hogy nem volt behelyezve kazetta.
Vágó lenyomva	A nyomtatási folyamat közben megnyomta a szalagvágó kallantyút.
Szöveg tele!	Győződjön meg arról, hogy nem lépi túl a megengedett maximális karakterszámot (80 karakter szöveg, 50 pedig sablon esetén. Ha az üzenet szimbólumot is tartalmaz, a maximális karakterszám kisebb lehet).
Hosszú szöveg! Rövidítse!	Mivel a megadott karakterek száma meghaladja a címke hosszát, rövidítsen a szövegen, vagy válassza ki az [Auto] beállítást a címke hosszához.

Üzenet	Ok/megoldás
KeretNélkOK?	3,5 mm-es szalagra nyomtat, és BE van kapcsolva egy érvénytelen keretbeállítás. (Válassza a  gombot a keret nélküli nyomtatáshoz, vagy az  gombot a megszakításhoz.)
Behúz OK?	Szalag adagolása nyomtatás után, ha a [Láncnyomt.] lehetőséget választotta ki. Lásd: „Margó beállítása”.
Betölt 12mm!	A sablonokhoz csak 12 mm-es szalagkazetta használható.
Rossz szalag! TZe szal. kell	A  jelzéssel megjelölt szalagkazettát használjon.

Hibaelhárítás (folytatás)

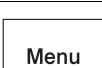
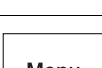
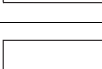
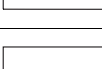
► Mi a teendő, ha...?

Probléma	Megoldás
A kijelzőn nem látható semmi, miután bekapcsolta a készüléket.	- Ellenőrizze, hogy az elemek vagy akkumulátorok pozitív és negatív pólusa megfelelő helyzetben van-e. - Alacsony töltés esetén cserélje ki őket hat új AAA méretű alkálielemre. Ne használjon vegyesen régi és új elemeket, vagy alkálielemeket más típusú elemekkel. - Ellenőrizze, hogy helyesen csatlakoztatta-e az AD-24ES adaptert.
Amikor címkét nyomtat, túl széles margó (üres hely) van a szöveg mindkét oldalán.	Olvassa el a használati útmutató „Margó beállítása” című részét, és jelölje ki a [Fél] vagy [Keskeny] beállítást, hogy keskenyebbek legyenek a címke margói.
A készülék nem nyomtat, vagy a nyomtatott karakterek nem megfelelőek.	- Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte-e be a szalagkazettát. - Ha üres a szalagkazetta, akkor cserélje ki. - Ellenőrizze, hogy megfelelően lezárta-e a kazettafedelet.
A készülék beállításai visszaálltak alaphelyzetbe.	- Előfordulhat, hogy merülnek az elemek. Cserélje ki őket hat új AAA méretű alkálielemre. Ne használjon vegyesen régi és új elemeket, vagy alkálielemeket más típusú elemekkel. - Ha több mint három percre megszakad az áramellátás, a kijelzőn lévő minden szöveg és formátumbeállítás törlődik.
Fehér vízszintes vonal jelenik meg a nyomtatott címkén.	A nyomtatófej poros lehet. Vegye ki a szalagkazettát, és száraz vattapamaccsal óvatosan törölje le a nyomtatófejet fentről-lefelé. Erre a célra külön beszerezhető nyomtatófej-tisztító kazetta (TZe-CL3) is használható.
A készülék „lefagyott” (azaz semmi sem történik, amikor megnyom egy gombot, bár a készülék be van kapcsolva).	Lásd: „A készülék alaphelyzetbe állítása”.
A készülék kikapcsol, amikor nyomtatni próbál.	- Előfordulhat, hogy merülnek az elemek. Cserélje ki őket hat új AAA méretű alkálielemre. Ne használjon vegyesen régi és új elemeket, vagy alkálielemeket más típusú elemekkel. - Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte-e be az elemeket. - Nem megfelelő adaptert használt; a javasolt hálózati adapter típusa AD-24ES.

Probléma	Megoldás
A készülék nem megfelelően adagolja a szalagot, vagy beragad a szalag a készülék belsejébe.	- Ellenőrizze, hogy a szalag végének adagolása a szalagvezetők alatt történik-e. - Nyomtatás közben megnyomta a szalagvágó kallantyút. Nyomtatás közben ne érjen a szalagvágó kallantyúhoz.
A nyelvbeállítás módosítása.	Lásd: „Alapbeállítások”.

6 JÓTANÁCSOK (folytatás)

Billentyűparancsok

Nyelv	 → Szóköz gomb
Széles.	 → 
Címke hossza	 → 
Margó	 → 
Fájl	 → 
Egység	 → 
LCD kontr.	 → 

A készülék alaphelyzetbe állítása

A készüléket alaphelyzetbe állíthatja, ha nem működik megfelelően, vagy szeretné visszaállítani a gyári beállításokat. Ekkor minden szöveg, beállítás és tárolt fájl törlődik.

1 Kapcsolja ki a készüléket, tartsa lenyomva a  és  gombot, majd a  gombot lenyomva tartva kapcsolja be újra a készüléket.

2 Először engedje fel a bekapcsológombot, majd a  és  gombot.

A készülék alaphelyzetbe állított belső memóriával kapcsol be.

⚠ VIGYÁZAT!

KÜLÖNBÖZŐ TÍPUSÚ ELEMOK/
AKKUMULÁTOROK (PÉLDÁUL Ni-MH
ÉS ALKÁLIELEMEK) EGYÜTTES
ALKALMAZÁSA ROBBANÁST
EREDMÉNYEZHET. A HASZNÁLT
ELEMOKET AZ UTASÍTÁSOK SZERINT
SELEJTETSE LE.

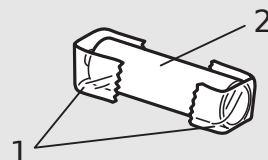
● MEGJEGYZÉS

Elemekkel kapcsolatos javaslatok

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a készüléket, vegye ki belőle az elemeket.
- Az elemeket ne dobja az általános hulladékgyűjtőbe, hanem megfelelő gyűjtőpontra adja le. Emellett feltétlenül tartson be minden vonatkozó jogszabályt.
- Az elemek tárolásakor vagy kiselejtezésekor a rövidzárlat megelőzése érdekében egyesével csomagolja be őket (például celofánszalagba). (Lásd a jobb alsó sarokban látható képet.)

(Példa az elemek szigetelésére)

1. Celofánszalag
2. Alkálielelem vagy Ni-MH akkumulátor



Accented Characters

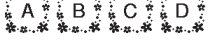
A	Á Â Ã Ä Å Æ Æ Æ Æ Æ	a	á à â ä æ ã ạ ả ã ã
C	Ç Ć Ć Ć Ć Ć Ć Ć	c	ç ċ ċ ċ ċ ċ ċ ċ
E	É Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ñ	e	é è ê ë ě ę ě è ē
G	Ĝ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ Ğ	g	ĝ ğ ğ ğ ğ ğ ğ ğ
K	Ķ Ķ Ķ Ķ Ķ Ķ Ķ Ķ	k	ķ ķ ķ ķ ķ ķ ķ ķ
N	Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ Ñ	n	ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ ñ
O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Æ Ö	o	ó ò ô ø ö õ œ ö
S	Š Š Š Š Š Š Š Š	s	š š š š š š š š
U	Ú Û Ü Ü Ü Ü Ü Ü Ü	u	ú û ü ü ü ü ü ü
Y	Ý Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ	y	ý ŷ ŷ ŷ ŷ ŷ ŷ ŷ

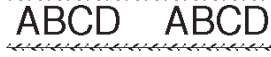
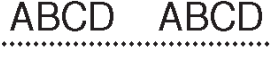
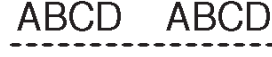
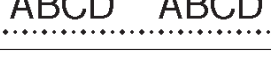
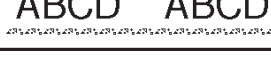
Text Samples

01	Best Wishes	Best Wishes
02	Best Wishes	Best Wishes
03	Best Wishes	For You
04	Best Wishes	Best Wishes
05	Best Wishes	Best Wishes

Font Samples

Helsinki	ABC\$£€39	Calgary	<i>ABC\$£€39</i>
Brussels	ABC\$£€39	Berlin	<i>ABC\$£€39</i>
Bolivia	ABC\$£€39	Venezia	ABC\$£€39

Initial Marks					
01		06		11	
02		07		12	
03		08		13	
04		09		14	
05		10		15	

Continuous Frame					
01		08		15	
02		09		16	
03		10		17	
04		11		18	
05		12		19	
06		13		20	
07		14			

Patterns			
01		11	
02		12	
03		13	
04		14	
05		15	
06		16	
07		17	
08		18	
09		19	
10		20	

Frame Designs							
01	Off (No frame)	17		33		49	
02	<u>ABCDE</u>	18		34		50	
03		19		35		51	
04		20		36		52	
05		21		37		53	
06		22		38		54	
07		23		39		55	
08		24		40		56	
09		25		41		57	
10		26		42		58	
11		27		43		59	
12		28		44		60	
13		29		45		61	
14		30		46			
15		31		47			
16		32		48			

- A képek csak szemléltető célt szolgálnak.
- A szürkével kiemelt Keretminták csak 12 mm széles szalagkazettával használhatók.